



**UNE BRETAGNE...
... DES CULTURES À PARTAGER**

**BREIZH : UR VRO... EUN BERTÈGN...
... MEUR A SEVENADUR DEZHI ... DES OHULTURES A S'ENTRE-DONER**

BRETAGNE CULTURE DIVERSITÉ

Une Bretagne... ... des cultures à partager

Bretagne Culture Diversité est une association qui **facilite l'accès** de toutes et tous aux ressources et aux connaissances sur la Bretagne et la **diversité de ses cultures**.

Pour cela, elle réalise et met à disposition de **multiples outils** : applications mobiles, films...

Au **cœur d'un réseau d'acteurs culturels et d'associations**, elle privilégie les moments d'échanges lors de formations, de journées d'étude, de colloques, d'entretiens, de rencontres informelles qu'elle met en place dans le cadre de ses différentes missions de vulgarisation, de diffusion, de valorisation et d'inventaire.

Breizh : ur vro... ... meur a sevenadur dezhi

Reiñ d'an holl an tu d'ober gant an **danvezioù** hag ar **gouiziegezhioù** a denn da sevenadurioù liesseurt Breizh eo pal ar gevredigezh **Bretagne Culture Diversité**.

Binviji liesseurt a zo sevenet evit hen ober : arloadoù hezoug, filmoù...

O vezañ e **kroazhent ur rouedad kevredigezhioù** hag obererien sevenadurel e ro ur plas a zoare d'ar prantadoù eskemm a-hed ar stummadurioù, an devezhioù studi, ar c'hendivizoù, an atersadennoù hag ar c'hejadennoù war an taol aozet e framm he c'hefridioù brudañ, skignañ, talvoudekaat ha renablñ.

Eun Bertègn... ... des qhultures a s'entr-doner

Bertègn Qhulture Gâterie ét ene souéte qi mét a l'amain de tertous le cai e la savenceté q'ont a rvaer o la Bertègn e le meleyé de ses qhultures.

O fét pour 'ela eun **deflandée d'afutiaos** : amplas de pochette, fimes...

Ao **qheur d'un rezille d'animous qhulturaos e de souétes**, o doune de l'ézèbeté es entr-caozeries durant les formézons, les pâssées d'etuderie, de grandes caozeries, d'ancontries de toutes les menieres q'ol a de lever enmèle ses maintiunes alivetées de fère aqeneûtr, d'evailer, de valanter e de rassérer.

Suivez l'actualité de Bretagne Culture Diversité sur www.bcd.bzh

À CHACUN SON SITE !

BÉCÉDIA (PAGES 3-5)

Le site de ressources sur la Bretagne et ses habitant·e·s (articles, vidéos, webdocumentaires, podcasts, expositions, conférences...).

www.becedia.bzh

PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL (PAGE 6)

Jeux, contes, festoù-noz, patrimoine maritime, savoir-faire, pardons, chants... irriguent la vie culturelle des Bretons grâce à la mobilisation d'une multitude d'acteurs et constituent la richesse de notre patrimoine culturel immatériel contemporain.

www.pci-bretagne.bzh

BAZHVALAN / BAÇADOU (PAGE 7)

Ce projet a pour objet de faciliter les rencontres entre un locuteur de naissance et un apprenant. De nombreuses ressources linguistiques par "pays traditionnels" proposent un aperçu de la diversité des langues de Bretagne.

www.bcd.bzh/bazhvalan

BRETANIA (PAGES 8-9)

Un point d'accès unique pour consulter l'ensemble des documents culturels et patrimoniaux numérisés et mis à disposition par de nombreuses associations et institutions.

www.bretania.bzh

BED (PAGE 10)

Un site dédié à la diversité culturelle à travers le prisme du film documentaire.

www.bed.bzh

MAIS AUSSI...

BCD & LES EAC (PAGE 11)

LES EXPOSITIONS DE BCD (PAGE 12)



BÉCÉDIA

Des ressources inédites sur
la Bretagne et ses habitant-e-s

Bécédia est un site consacré à la Bretagne, proposant une grande diversité de supports numériques : articles illustrés, webdocumentaires, vidéos, expositions virtuelles, podcasts...

De nombreux domaines y sont abordés : l'histoire, la géographie, l'ethnologie, la sociologie... Ce site s'adresse tant aux curieux qu'aux passionnés mais aussi aux enseignants désireux d'étoffer leurs cours. Chaque thème est abordé par un spécialiste. Une encyclopédie unique et originale est ainsi constituée. Elle est régulièrement enrichie de supports variés.

+ 250 articles proposés en breton. Des contenus en gallo et en anglais sont également disponibles !

Photo : Johann Dréo (nojhan) - Wikimedia



www.becedia.bzh



Un contenu **pour tous et toutes**, renouvelé régulièrement, sur des supports variés (audio, vidéo, expositions, webdocs, articles, podcasts...)



Près de **300** articles illustrés à consulter gratuitement



De nombreuses ressources vidéo et audio, d'articles illustrés pour mieux **comprendre la Bretagne**



JEUNESSE

Webserie vidéo (jeune public) Solenn et Plop (de 5 à 10 ans)

Solenn a 10 ans et habite en Bretagne. Plop est un extraterrestre. Son vaisseau spatial est en panne et il ne peut plus rentrer chez lui. Solenn guide Plop dans la découverte de son nouvel environnement ; un véritable voyage initiatique, parsemé de mille et une aventures. Il existe aujourd'hui deux livres pour accompagner Plop dans ses péripéties !

Les Carnets de bord de Plop sont disponibles dans les librairies ou auprès de BCD.

Vidéos disponibles gratuitement en français, en breton et en gallo sur Bécédia et Youtube !



PODCASTS

La Bretagne dans les oreilles

Bretagne Culture Diversité investit le territoire des nouvelles écoutes en développant plusieurs collections de podcasts.

Disponibles sur Bécédia, sur le mur de podcasts de Ouest-France et via les plateformes habituelles (Apple podcasts, Deezer, Spotify...)



1900 AVANT J.C

LA PLUS ANCIENNE CARTE
DÉCOUVERTE EN EUROPE



12 FÉVRIER 1772

LA DÉCOUVERTE
DES ÎLES KERGUELEN



14^e SIÈCLE

BANQUET AU CHÂTEAU
DE SUSCINIO



L'ABÉCÉDAIRE

La Bretagne en toutes lettres et en podcast



L'Abécédaire propose de mettre à l'honneur la recherche en sciences humaines et sociales en Bretagne. Pour chaque épisode, une lettre de l'alphabet est choisie et permet d'aborder un thème, exemple : « P » comme populaire, « G » comme gourmandise...



L'ABÉCÉDAIRE

La Bretagne en toutes lettres et en podcast



L'ABÉCÉDAIRE

La Bretagne en toutes lettres et en podcast

VIDÉOS

Retrouvez de nombreuses vidéos classées par chaînes.

Elles sont consacrées à des domaines de la matière de Bretagne ou du patrimoine breton.

En gallo, en breton ou en français, elles sont destinées au plus grand nombre... Tous les moyens sont bons pour en découvrir un peu plus sur la Bretagne et son patrimoine !



Tournage d'une vidéo sur la grève du Joint Français. - Photo : BCD.

EXPOSITIONS & WEBDOCS



Photo : Jacques Gourmelen

Bécédia vous propose différents outils aux formats variés pour mieux appréhender la matière de Bretagne

Webdocumentaires, expositions virtuelles et sites thématiques vous sont proposés sur Bécédia. Chacun est consacré à un thème particulier : du fest-noz à la Grande Guerre, des bagadoù au patrimoine culturel immatériel breton, du celtisme au cyclisme...

Quelques exemples d'outils mis à disposition :

- À la découverte du patrimoine culturel immatériel en Bretagne - (expo numérique)
- Bretagne & Diversité - (expo numérique)
- Il était une fois en Bretagne... Contes, collectes & conteurs - (expo numérique)
- Sonerion, une extraordinaire aventure - (expo numérique)
- Marcelle et Anjela - (expo numérique)
- À bientôt de vos nouvelles : correspondances de poilus - (webdocumentaire)
- Fest-Noz, de la cour de ferme à l'Unesco - (webdocumentaire)
- La Bretagne en 1972 - (site thématique)
- La Bretagne, terre celtique ? - (site thématique)
- Bretagne & cyclisme - (site thématique)

CONFÉRENCES & RENCONTRES



Des contenus à consulter sans modération !

Bretagne Culture Diversité organise des cycles de conférences, des journées d'étude et des rencontres internationales.

Ces moments de partage et d'échanges sont captés et mis à disposition sur Bécédia. Vous pouvez les consulter gratuitement.



Photo : BCD

PCI

*Inventorier, valoriser et sauvegarder
le patrimoine culturel immatériel (PCI) en Bretagne*



Bretagne Culture Diversité accompagne les personnes et structures dans la conception et la réalisation de projets culturels sur le PCI.

Une des principales missions de Bretagne Culture Diversité depuis sa création est la réalisation d'un inventaire permanent du PCI en Bretagne. Inventorier le patrimoine culturel immatériel, ou patrimoine vivant, permet d'identifier, de documenter des pratiques et des éléments culturels afin de comprendre leur rôle social. Ces enquêtes de type ethnographique ambitionnent de (ré)interroger le lien que chaque personne entretient avec ce qui, pour elle, fait patrimoine.

En réalisant un travail d'inventaire, de diagnostic et de préconisation, en mettant en œuvre des actions d'identification, de sauvegarde et de valorisation, l'objectif est de sensibiliser et d'apporter une matière sur laquelle peuvent s'appuyer différents acteurs pour développer des projets en faveur du PCI et ainsi assurer sa sauvegarde et sa transmission.

Le fest-noz est inscrit depuis 2012 sur la Liste représentative du PCI de l'humanité. Photo : BCD.



Le site www.pci-bretagne.bzh s'adresse à toutes les personnes curieuses de (re)découvrir le patrimoine culturel immatériel (PCI) en Bretagne



Nous vous proposons un **accompagnement** sur-mesure pour votre projet



Nous proposons des **conférences, interventions** et **ateliers** sur le PCI



Identification des éléments du patrimoine vivant au marché de l'Île-aux-Moines. Photo : BCD.



BCD, en partenariat avec le PNR Vallée de la Rance - Côte d'Émeraude, accompagne les craqueliniers pour faire reconnaître leurs savoir-faire à l'Inventaire national du PCI. Photo : Julie Léonard.



www.pci-bretagne.bzh

Bretagne Culture Diversité

LANGUES DE BRETAGNE

Apprendre une langue, découvrir une culture...



Bazhvalan/Baçadou

Bazhvalan/Baçadou désigne, dans le cadre de notre projet, une personne qui permet la rencontre entre un locuteur de naissance (en breton ou en gallo) et un apprenant.

Des personnes à contacter

La rencontre avec un locuteur de naissance est aujourd'hui aussi rare qu'essentielle. Elle constitue une étape importante, et humainement inoubliable, dans le parcours de l'apprenant pour acquérir une langue et sa culture.

Le rôle de ces « passeurs » est de faciliter la rencontre entre les apprenants et les bretonnants ou gallésants locaux. Ceci leur permettra de découvrir, par le témoignage direct, ce qu'ont pu être les contextes de pratiques populaires.

Des ressources à consulter

Une carte interactive permet de consulter par pays traditionnels la liste des Bazhvalan/Baçadou prêts à vous aider dans votre démarche. Vous aurez également accès à des extraits vidéo et sonores de différents fonds de collectes afin de profiter de la richesse des différents parlers bretons et gallos en Bretagne.

Des bibliographies sont également consultables via le site Bazhvalan.

Vidéos en langues de Bretagne

Komzoù Brezhoneg (en breton)

Komzoù brezhoneg est une série de vidéos tournées par Lors Jouin pour recueillir, auprès de bretonnants natifs, un échantillon des parlers et des accents qui font la diversité de la langue bretonne.

De tai a mai (en gallo)

La chaîne *De tai a mai* a pour but de donner à entendre des gallésants·e-s de toute la Haute-Bretagne qui ont grandi dans un univers familial où le gallo était la langue du quotidien, pour vous permettre de découvrir la richesse et la diversité du gallo d'aujourd'hui. La chaîne est réalisée en partenariat avec Chubri.



Bécédia e brezhoneg

Reiñ d'an holl an tu d'ober gant an danvezioù hag ar gouiziegezhioù a denn da sevenadurioù liesseurt Breizh eo pal ar gevredigezh BCD-Sevenadurioù. Kavout a reer war Bécédia ur rann e brezhoneg gant kinnigoù liesseurt : pennadoù, diskouezadegoù, videoioù, enrolladennoù...



www.bcd.bzh/bazhvalan

BRETANIA

Le portail des cultures de Bretagne



Bretania, ce sont **30** partenaires qui contribuent activement à la richesse du portail



Près de **550 000** notices du patrimoine breton accessibles en quelques clics



Un **widget** personnalisable pour valoriser le patrimoine de votre institution

La Bretagne est riche de très nombreux documents culturels et patrimoniaux numérisés. Ils sont conservés et diffusés par un important réseau d'acteurs.

Ces détenteurs s'unissent au travers du portail Bretania et vous permettent une recherche simultanée dans l'ensemble de leurs ressources.

Créé en partenariat étroit avec les acteurs du patrimoine en Bretagne, vous pourrez, grâce à **Bretania**, accéder depuis une même porte d'entrée à des centaines de milliers de documents issus de fonds culturels et patrimoniaux numérisés.

LE WIDGET

Le **Widget Bretania** vous permet d'embarquer (intégrer, encapsuler) un ensemble de documents sur votre site. Il est possible de créer une galerie de documents à partir d'un thème, d'un lieu, d'un auteur, d'un territoire, ou de tout autre type de recherche effectuée sur **Bretania**.

Nous sommes à votre disposition pour créer pour vous une sélection dynamique autour du thème de votre choix, puis vous aider à l'intégrer sur votre site.

LE BLOG

Le **Blog de Bretania** propose des articles qui permettent de découvrir de nombreux documents sous un nouveau jour.

Plongez au cœur de la culture, de l'histoire et du patrimoine breton. Plusieurs thèmes sont abordés, de quoi satisfaire les plus curieux d'entre vous !



Parmi les 550 000 notices, vous retrouverez différentes typologies de réponses : des objets, cartes postales, vidéos, presse ancienne, etc.

animé par :



2014-2024
Bretania.bzh

PORCHED SEVENADURIOÙ BREIZH
LE PORTAIL DES CULTURES DE BRETAGNE
PORTA DÉZ OHULTURR DE BERTÉGN



www.bretania.bzh

LE RÉSEAU DES CONTRIBUTEURS À BRETAGNIA



BED

La plateforme audiovisuelle "Bretagne et Diversité"

Photo : © Ivan Boccara - Maroc 2003

Contributions de chercheurs, portraits de réalisateurs, films de Bretagne et du monde entier, actualités du documentaire...

Bed se renouvelle, avec un nouveau moteur de recherche et une interface à parcourir en breton, français ou anglais. Explorez !

Produite par Bretagne Culture Diversité, en partenariat avec le festival de Cinéma de Douarnenez, BED est le lieu idéal pour voir et revoir des documentaires programmés au festival par le passé. Les productions récentes n'y figurent pas, c'est avant tout un lieu de mémoire. Revenez-y, année après année.



→ **850** films répertoriés sur la diversité culturelle en accès libre



→ **550** films visibles en intégralité directement sur BED

→ **70** portraits de réalisateurs



→ **16** dossiers sur les peuples invités

→ la mémoire du festival de Cinéma de Douarnenez à travers un résumé et un film emblématique de chaque édition



Des ciné-conférences thématiques peuvent être organisées. N'hésitez pas à nous contacter !



© Agnès Siffenne

Une navigation par carte est proposée, notamment pour les peuples présentés.



www.bed.bzh

Bretagne Culture Diversité

EAC

L'éducation artistique et culturelle en Bretagne



Photo : BCD

Une des préoccupations constantes de Bretagne Culture Diversité est de rendre accessibles les contenus relatifs à la Bretagne auprès du jeune public, dans le cadre scolaire ou en dehors.

Cette volonté s'inscrit en écho à la mise en œuvre de l'objectif « 100 % EAC » qui se développe depuis plusieurs années maintenant en Bretagne et pour lequel chaque élève peut bénéficier, tout au long de sa scolarité, d'un parcours artistique et culturel de qualité, et ce, quelle que soit son origine sociale ou géographique.

Bretagne Culture Diversité participe ainsi à plusieurs groupes de travail locaux ou régionaux afin de prendre part à ce dispositif et organise plusieurs réunions et journées chaque année afin d'accompagner au mieux les différents acteurs qui investissent le domaine de l'EAC.

BCD développe également tout un travail sur les ressources relatives à la matière culturelle de Bretagne et au patrimoine culturel immatériel afin de les mettre à disposition pour la réalisation de projets EAC.



Des **formations** à destination des animateurs jeunesse sont proposées par BCD afin de leur apporter les outils pour animer des ateliers autour de la matière de Bretagne



Des **journées EAC & cultures de Bretagne** sont organisées chaque année



Une **lettre d'information** trimestrielle est adressée pour faire le point sur les différents projets EAC menés. Pour vous inscrire à la newsletter EAC : <https://tinyurl.com/mpv4nx9w>

FORMATIONS



BCD organise des formations à la matière de Bretagne et à la diversité culturelle pour les animateurs et coordinateurs jeunesse. L'objectif est d'être en capacité de proposer à des enfants et des jeunes une approche culturelle en lien avec leur territoire. Il s'agit de pouvoir proposer une sensibilisation, un « éveil à » et non une acquisition.

Contactez-nous : contact@bcd.bzh.



www.bcd.bzh

EXPOSITIONS

Des expositions itinérantes sont à votre disposition

Bretagne Culture Diversité propose cinq expositions itinérantes. Légères et modulables, elle s'intégreront parfaitement à toutes sortes d'espaces.

Ces expositions sont accessibles à tout public, des médiations adaptées sont proposées aux scolaires. Un espace de seulement 25m² est nécessaire pour les accueillir. Certaines sont multisensorielles. Elles mêlent l'ouïe, l'odorat, la vue et le toucher.



Les expositions disponibles :

- À la découverte du patrimoine culturel immatériel en Bretagne
- Bretagne & Diversité
- Diskouez din ! (expo photo grand format sur le patrimoine vivant)
- Une histoire de Bretagne
- Buzudel, au bout du monde une étincelle (expo photo)



www.bcd.bzh

Les informations contenues sur les sites sont-elles fiables ?

Les contenus des différents sites sont rédigés par des spécialistes reconnus dans leur domaine. Toutes les informations et documents sont vérifiés et certifiés par Bretagne Culture Diversité et ses différents partenaires. Un comité scientifique veille également à ce que les contenus publiés sur nos différents sites soient en accord avec les projets portés par l'association.

FAQ

À qui s'adresse Bretagne Culture Diversité ?

Tout le monde peut trouver son bonheur ! Du chercheur au curieux en passant par l'enseignant... Des moteurs de recherche sont disponibles sur l'ensemble des sites et vous pourrez également filtrer par thématiques. Laissez-vous porter par la matière de Bretagne !

Qui finance tout cela ?

Bretagne Culture Diversité est une association financée en majeure partie par la région Bretagne. Un comité de suivi veille à ce que les projets engagés soient en phase avec le projet associatif.

Questions, idées et suggestions : contactez-nous !

3, boulevard Cosmao Dumanoir
56 100 LORIENT
contact@bcd.bzh - 02 97 35 48 77

Suivez-nous sur les réseaux sociaux :

-  www.facebook.com/bretagne.culturediversite
-  www.twitter.com/BCDsevenaduriou
-  www.youtube.com/BCDsevenaduriou
-  www.instagram.com/bretagneculture
-  www.instagram.com/bretagneculture



Flashez le code pour vous inscrire à la Newsletter BCD

